

# NÉPLAP

Világ proletárjai egyesüljétek!

AZ MDP HAJDÚ-BIHARMEGYEI PÁRTBIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

X. ÉVFOLYAM, 177. SZÁM

ÁRA: 50 FILLER

CSÜTÖRTÖK, 1953 JULIUS 30.

## HIREK

### a Szovjetunióból

#### Új élelmiszeripari vállalatok a Kuznyeck-medencében

A kuznyeck-i szénmedence élelmiszeripari vállalatok fokozott termelésükért. Most például a kuznyeck-i medence dolgozói két-háromszor annyi cukrászati készítményhez jutnak, mint 1950-ben. 1950 óta csaknem 11-szeresére emelkedett a makaróni-készítmények gyártása. A kenyérgyárak pedig 11-szer annyiféle készítményt hoznak forgalomba, mint 1950-ben.

Új élelmiszeripari vállalatok létesülnek. Most épül 5 hatalmas gépesített kenyérgyár. Ebben az évben kezd meg működését az új keményítő cukrászati üzem. Tajga városban korszerűsítik a makarónigyárat, melynek termelése csaknem kétszeresére emelkedik.

#### Új őszi ruhamodellek a Szovjetunióban

Az OSzSzk ruhagyára megkezdte az őszi és téli szezon ruhakészítményeinek gyártását. 1953 második felében több ezerféle ruhát hoznak forgalomba.

Az idén 1600 új modellt készítették. A ruhagyárakba tapasztalt szabásokat és terveket küldték, hogy segítsék a ruháknak az őszi és téli ruhák gyártásánál.

Szeptemberben és októberben rendezik meg Moszkvában, Leningrádban, Rosztovban, Novoszibirszkben és más nagy városokban az őszi és téli idény ruhabemutatóját.

#### A szovjet kormány gondoskodik a kereskedelmi dolgozókról

Az állami kereskedelem és a közlekedés dolgozóiban ebben az évben 428 millió rubelt — 20 millióval többet, mint az elmúlt évben — kaptak üdülésre és szanatóriumi kezelésre a Szovjetunióban.

Az áruházak, étkezdék és vendéglők 45.000 dolgozója kapott szakszervezeti beutalást a Szovjetunió legkiválóbb gyógyhelyein lévő üdülőkhöz és szanatóriumokhoz.

#### Út a Volga felett — rövidesen elkészül a drótkötélpálya a kujbisevi erőmű építkezésén

Befejezéséhez közeledik a kujbisevi vízierőmű építkezésén a Volga feletti drótkötélpálya építése, amely az építőanyagok szállítására szolgál majd. A drótkötélpálya fontos szerepet játszik a betonmunkák elvégzésénél. Ebben az évben az építőknek több mint egymillió köbméter beton kell bedolgozniuk. A betonszilkséglet kielégítésére a Volga mindkét partján több automata betongyárat állítanak fel. A betonkészítéshez szükséges kavics és homok a drótkötélpálya segítségével kerül ezekbe a gyárakba. Minden órában több mint 500 tonna terhet szállítanak a drótkötélpályán. Ezen az úton összesen nyolcmillió köbméter építőanyagot juttatnak rendelkezési helyére. A kötélpályához szükséges 138 tartóoszlopból már 116-ot elhelyeztek. A legnagyobb nehézséget a folyómeder közepének áthidalása jelenti. Itt mesterséges szigeteket építettek homokból, kőből és acélból.

## Búzabehordásban, tarlóhántásban és másodvetésben a nagyléltai járás vezet

Hajdú-Biharban a járások mezőgazdasági versenyében első helyen áll a nagyléltai járás. Példát mutat a többi járásnak, hogyan kell harcolni a legfontosabb feladat, a behordás jó teljesítéséért. A megyei tanács 27-1 jelentése szerint a járások helyezési sorrendje az időszerű munkák végzésében a következő:

Járas neve:	Búzabehordás %	Tarlóhántás %	Másodvetés %
1. Nagyléltai	87.2	67.0	102.1
2. Derecskei	64.2	34.6	41.5
3. Biharkezesi	54.6	43.2	33.8
4. Debreceni	57.2	22.3	37.6
5. Berettyóújfalui	53.1	25.7	37.2
6. Polgári	58.1	21.6	23.4
7. Püspökladányi	49.8	20.7	22.0
8. Debrecen város	42.2	18.6	25.0

### Verseny indult a 80 vagonos cséplésért

Gorzás Antal hajdúböszörményi sztahanovista traktoros versenyre hívta a megye cséplőgépezetét, vállalva, hogy 1300-as gépjével 80 vagon terményt csépel el. Nyújtott műszakban dolgozik, a munkacsapat tagjával együtt. A gép napi normája 150 mázsa. Ezzel szemben 23-án már 319 mázsa teljesítményt ért el. Gorzás Antal keresete naponta 160—170 forint a prémiummal együtt.

A munkacsapat tagjával együtt. A gép napi normája 150 mázsa. Ezzel szemben 23-án már 319 mázsa teljesítményt ért el. Gorzás Antal keresete naponta 160—170 forint a prémiummal együtt.

A munkacsapat tagjával együtt. A gép napi normája 150 mázsa. Ezzel szemben 23-án már 319 mázsa teljesítményt ért el. Gorzás Antal keresete naponta 160—170 forint a prémiummal együtt.

### Szabadpiacon értékesíti gabonáját a nagyléltai Február 24, a monostorpályi Béke tizes

Hajdú-Biharban az aratást követően 300 termelészövetkezet és csoport fejezte már be. Javában folyik a cséplés. Azok a termelőszövetkezetek, ahol az aratást jól szervezték és hamarabb végeztek, már beadási kötelezettségüket is teljesítették, ezért megkapták a szabadpiaci értékesítési is. Legutóbb a nagyléltai Február 24 és a monostorpályi Béke tizes kapta meg a szabadpiacot, mert kenyér- és takarmánygabona beadási kötelezettségének nyomban a cséplőgéptől, elsőnek tett eleget.

Több szövetkezetből érkezett már jelentés arról, hogy teljesítették a beadást. Ezek is haladéktalanul megkapják a szabadpiacot.

Több szövetkezetből érkezett már jelentés arról, hogy teljesítették a beadást. Ezek is haladéktalanul megkapják a szabadpiacot.

### A megye öt legjobb kombajnvezetője

A kombajnvezetők versenyében a 28-i értékelésnek megfelelően az első helyen Csorai János van a sárrétudvari gépállomás kombajnvezetője, aki eddig 370 hold

ról 3950 mázsa gabonát csépelet el. Második helyen van Kovács Sándor (Hajdúszoboszló) 337 hold 3560 mázával, harmadik Rác József (Debrecen) 305 hold

3560 mázával, negyedik Rác András (Debrecen) 261 hold 3404 mázával, ötödik Szarvas Péter (Balmazújváros) 281 holdről 3095 mázsa learatásával, illetve cséplésével.

### Az öt legjobb aratógépezetelő

Az öt legjobb aratógépezetelő közül első Dózsa Kálmán (Berettyóújfalusi gépállomás), aki eddig 285 holdat aratott le gé-

pével. Második Lóth Ferenc (Debrecen) 233 holddal, harmadik Harangi Árpád (Nagyráb) 232 holddal, negyedik Kiss Sándor (Hajdúböszörmény) 206 holddal és ötödik Lovalka Márton (Zsáka) 194 hold learatásával.

dor (Hajdúböszörmény) 206 holddal és ötödik Lovalka Márton (Zsáka) 194 hold learatásával.

### Az öt legjobb cséplőgépezetelő

A cséplőgépezetelők között az első helyen Nagy János, az egyedik gépállomás dolgozója van, aki

eddig 4408 mázsa csépelet el. Második Varga Ferenc (Égyek) 4167, harmadik Domán Béla

(Egyek) 3241, negyedik Garai Imre (Derecske) 3140 mázsa, ötödik Szűcs László (Vámospercs) 3109 mázsa elcséplésével.

## A Rákóczi tsz egyre erősödik, gazdagodik

A földesi országút mentén, közel a község határához szorgos munka folyik. A Rákóczi tsz földjén 100 tehén befogadására alkalmas modern istállókat építenek. Az építkezést háziag végzik el, hogy minél nagyobb megtakarítást érjenek el. Boldog Gyula építési brigádvezető irányítása alatt 18 tsz-tag szorgoskodik. Többmázsa vasbeton tartógerendákat emelnek csiga segítségével a már megépített, téglából készült tartó oszlopokra. Ökrök vonszolják a súlyos gerendákat a pillérek fölé.

A nap perzselőn süt, csorog az izzadság a brigád tagjairól, de munkakévdük nem buntad — építik a jövőt, hogy még gazdagabb, még jobban termelő szövetkezet legyen jövőre a Rákóczi. A szövetkezet 3200 holdon gazdálkodik. Elegendő jószág nélkül sikeresen gazdálkodni nem lehet, ezért építik a nem is olyan régen készült 100-as istálló közelébe most a második 100-as istállót. A tagok szorgalmát bizonyítja, hogy a döntően fontos mezőgazdasági munkák mellett az építkezést sem hanyagolják el. A földeseken 30.000 kereszt hirdeti a gyors aratást, 750 holdon már elkészültek a tarlóhántással is. A cséplőgépek zúgnak a tsz földjein.

Az öt legjobb cséplőgépezetelő között az első helyen Nagy János, az egyedik gépállomás dolgozója van, aki eddig 4408 mázsa csépelet el. Második Varga Ferenc (Égyek) 4167, harmadik Domán Béla (Egyek) 3241, negyedik Garai Imre (Derecske) 3140 mázsa, ötödik Szűcs László (Vámospercs) 3109 mázsa elcséplésével.

A beadásra 33 vagon gabonát adtak és most már a cséplőgép-

ről viszi minden egyes tag háza a munkacsapat tagjával együtt. A munkacsapat tagjával együtt. A gép napi normája 150 mázsa. Ezzel szemben 23-án már 319 mázsa teljesítményt ért el. Gorzás Antal keresete naponta 160—170 forint a prémiummal együtt.

Éz a helyes!

### A mai számból:

Augusztus 17-re összehívták az ENSZ-közgyűlés ülészakát (2. old.) — Pontosabban teljesítjük a dekádtérveket (3. old.) — Az ellenségre hallgatnak, ezért nem halad a begyűjtés a debreceni járásban (3. old.) — A nagyléltai járás az ország tíz legjobb járasa között (4. oldal).

## HIREK

### a népi demokráciákból

#### Állandóan emelkedik Albániában a takarékbetét-könyvek száma

Az albán dolgozók jóléte évről-évre javul. Jövedelmük állandóan gyarapszik. Ezt mutatja a takarékbetét-könyvek számának állandó növekedése is.

Míg a múlt évben a takarékbetét-könyvek száma 180 százalékkal, a betétek összege pedig 175 százalékkal növekedett 1950-hez viszonyítva, ez év első hónapjaiban a múlt év hasonló időszakához hasonlítva a takarékbetét-könyvek száma 203 százalékkal, a betétek összege pedig 323 százalékkal növekedett. Az 1938-as évhez viszonyítva a takarékbetét-könyvek száma ötveneszeresére növekedett. A takarékpénztárakban elhelyezett összegek ma a munkások, parasztek, hivatalnokok tulajdonát képezik. A múltban kapitalisták, kereskedők, nagybirtokosok tették pénzüket a bankba s alig lehetett volna olyan parasztot találni, akinek takarékbetét-könyve volt.

#### Nyári táborok a romániai Magyar Autonóm Terület gyermekei számára

Románia egyik festői részén fekszik a homoródi üdülő. Az üdülő mellett a közelmúltban 700 gyermek befogadására alkalmas nyári tábor létesítettek. A homoródi nyári gyermektáborban a Magyar Autonóm Terület tanulói töltik el kellemesen nyári szünidejüket. A kis üttörők egészségére hat orvos vigyáz.

A homoródi táboron kívül 30 más tábor is várja a tanulókat. Az első csoportban 4000 gyermeket helyeznek el a különböző táborokban. A nyári folyamán három váltás lesz, így tehát 12.000 jó tanulót ér az a kitüntetés, hogy a legszébb vidékeken tölthetik a nyári szünidejüket.

#### Az észak-koreai filmstudio 3 új film gyártását fejezte be

Az észak-koreai filmstudio a közelmúltban három új film gyártását fejezte be. Kettő közülük játékfilm, a harmadik dokumentumfilm. A „Légvédelmi osztág” című film bemutatja a koreai nép hősi küzdelmét az ellenséges bombázók ellen, a koreai néphadsereg védelmi tüzéreinek élet-halál harcát.

A „Felderítő” című film megmutatja, milyen sikereket értek el a néphadsereg felderítői az ellenség állásainak felkutatásában az ellenséges övezetekben.

A „Föld urai” című dokumentumfilm azt ismerteti, hogyan törekednek a koreai parasztek az éleljáró agrotechnikai módszerek alkalmazásával jó terméseredmények elérésére.

#### Üzembhelyezték a legnagyobb lengyel hősrömvét

A népi Lengyelország építési hatalmas győzelmet ünnepeletek július 19-én, amikor üzemb helyezették az ország legnagyobb hősrömvét, a „Jaworzno II.”-t. Az erőmű építését 1950-ben kezdték el. Az építkezésnél sok szovjet építőipari gépet alkalmaztak.

# Ünnepi gyűlés és felvonulás Phenjanban A termelőszövetkezetek és egyénilleg dolgozó parasztek silőépítkezéseinek támogatása

Kim Ir Szen marsall beszéde

Phenjan, a hős város július 28-án ünnepi díszit öltött. Több ezer ember gyűlt össze a főtéren, hogy megünnepelje a koreai népet az amerikai agresszorok ellen vívott igazságos felszabadító, honvédő háborúban aratott győzelmét.

Pontosan 12 órakor megjelent a díszemélyvényen Kim Ir Szen marsall, a koreai néphadsereg főparancsnoka, Kim Du Bon, a nemzetgyűlés elnökségének elnöke, a munkapárt és a köztársaság kormányának vezetői. A gyűlés résztvevői viharos tapsal fogadták megjelenésüket.

Csen En Pho, a phenjani városi népi bizottság elnöke megnyitotta az ünnepi gyűlést és Kim Ir Szen marsallnak, a koreai nép vezérének adta meg a szót.

Kim Ir Szen marsall beszédében többek közt ezt mondta:

— A koreai fegyverszünet megkötése hatalmas történelmi jelentőségű győzelem, amelyet a szabadságért és függetlenségért küzdő koreai nép a külföldi imperialista intervenciók egy-

sült erői ellen vívott hároméves hősi harcban aratott. A koreai nép nemzeti felszabadító háborúja kelet elnyomott népi nemzeti felszabadító mozgalmánál zaslajává vált. Bebizonyította, hogy Azsía népei, amelyeket azelőtt az imperialisták minden módon elnyomtak és megaláztak és amelyek azelőtt elmaradottak számítottak, fegyverrel a kézben harcolhatnak szabadságukért és függetlenségükért. A hároméves háború súlyos körülményei közepette népünk, hadseregünk, munkapártunk még jobban megerősödött és gazdag tapasztalatokat szerzett.

A fegyverszünet megkötésével kapcsolatban — folytatta Kim Ir Szen marsall — az egész koreai nép, pártunk és a köztársaság kormányának előtt fontos politikai és gazdasági feladatok merültek fel. Ezek a feladatok abból állnak, hogy országunk, népünk minden erejét a háború által elpusztított népgazdaság leggyorsabb újjáépítésére és fejlesztésére, országunk védelmi képességének megerősítésére, a nép anyagi és kulturális színvonalá-

nak emelésére, a koreai népet kivitt demokratikus rendszer mind nagyobb mértékű fejlesztésére és megerősítésére, országunk békés egyesítése történelmi jelentőségű napjának elérésére fordítsuk.

Kim Ir Szen felhívta a koreai népet: fokozza éberségét, mert a koreai hadműveletek beszüntetése még nem jelenti, hogy az amerikai imperialisták teljes mértékben lemondanak Korea ellen szőtt agresszív terveikről. A fegyverszüneti egyezmény megkötése csak a tűzszünetet jelenti, az első lépés a koreai kérdés békés megoldása felé.

Kim Ir Szen marsall befejezősül ültette a Koreai Népi Demokratikus Köztársaságot, a Koreai Munkapártot, — a koreai nép vezető és irányító erejét — valamint a béke és a demokrácia tábor országainak barátságát.

Több órán át tartott a phenjani dolgozók menete. Ez a felvonulás ragyogó megnyilvánulása volt a koreai nép, a munkapárt és a köztársaság kormányának szilárd egységének.

## A francia nemzetgyűlés reakciós többsége elfogadta a Laniet-kormánynak a fasiszták rehabilitálásáról előterjesztett törvényjavaslatát

A népellenes Laniet-kormány az elmúlt napokban a fasiszták rehabilitálásáról törvényjavaslatot terjesztett a francia nemzetgyűlés elé. A törvényjavaslat nagy felháborodást keltett a demokratikus francia közvéleményben.

A törvénytervezet teljes mértékben rehabilitálja azokat, akik Franciaország hitleri megszállása idején együttműködtek a náciakkal és akik az áruló Pétain hívei voltak.

Ez az intézkedés különösen felháborító, mert a hitleri meg-

szállók által deportált és koncentrációs táborba zárt francia hazafiak ezrei még mindig nem kapták meg azt a kártalanítási összeget, amelyet a nemzetgyűlés közvetlenül a háború után megszavazott számukra.

### Attlee Jugoszláviába utazik

Mint a londoni rádió jelenti, Attlee, az Angol Munkapárt vezetője szombaton háromhetes látogatásra Jugoszláviába indult. Attlee a jugoszláv kormány vendége lesz és Titóval is találkozik.

### Az Országos Béketanács békemeggyűlése

Az Országos Béketanács július 31-én, pénteken délután 5 órakor a koreai fegyverszüneti egyezmény megkötése alkalmából békemeggyűlést rendez az EFFE-DOSZ székházban.

### Összehívták az ENSZ ülés szakát

Pearson, az ENSZ-közgyűlés elnöke táviratot intézett az ENSZ tagállamaihoz. A táviratban a következőket írja: „A közgyűlés 705/VII. sz. határozatának 3. pontja értelmében a közgyűlés jelenlegi ülészakát ismét összehívom az ENSZ székhelyére augusztus 17-én 15 órára, hogy folytassa a koreai kérdés megvitatását.”

## Szól a rigmus Tiszacsegén

Vasárnap reggel 7 óra. A Megyei Tanács előtt szokatlanul nagy a forgalom. Sokszinű táncruhákban, zeneszerszámokkal felszerelve kultúrcsoportok érkeznek az épület elé. Debreceen legkiválóbb üzeni és írásbeli kultúrcsoportjai kultúrjátékos munkára indulnak. Meglátogatják a megye különböző községeit, hogy vidám, derűs műsorokkal buzdítsanak, lekésítsenek, elősegítsék a cséplést, a bogyújtás sikerét.

A Debreceeni Népi Együttés és a Szlanyiszlavsztij Munkás Szövetség tagjaiból alakult kultúrjátszó brigád Tiszacsegét látogatja meg.

A tiszacsegei tanácsú nagy örömmel fogadják a brigádot. Tudják, a csoport látogatása megkönnyíti munkájukat, növeli a falu eredményeit. Sári elvtárs, a községi párttitkár népvéltökeket rendel a brigád mellé, ök kaulauzóik majd, előkeünek a cséplési és bogyújtási nyitványzó lapok. Tóth elvtársné a debreceni Járás Kultúrház igazgatója összerója a legjobban, leggyorsabban teljesítők névsorát. Nem feledkeznek azonban meg a temaradókról sem, akik a szabólató kuldkoktól veszik a példát. Rólik is lesz szó a műsorban, ha nem is kapnak ajándékcsomókat.

Közben a tanács elötti téren „működésbe lép” a zenekar. Hangulatossépalokat játszik. A vidám zenehangok odacsúsják a járókelőket, a házak lakóit. Percek alatt nagy tömeg verődik össze. A brigád nem szalasztja el a kedvező alkalmat! Bemutatja másorát. Bernád Zoltán elvtárs, a brigád vezetője az üzeni dolozók üdvözlését tolmecselia

és a színesen változó énekszámokból, vidám táncokból álló műsorról a cséplésben, beadásban, élenjáróknak ajánlja, egyben buzdítsanak, serkenésnek azok felé, akik még hátrézkosok, akik még nem teljesítették házias kötelességeiket.

A műsornak nagy a sikere. A nap izzó, forró sugarai szinte megszűnnek. A nézők azonban még a nagy hőségről is elfelejtkeznek, annyira beleemészkednek a szemléződésbe. Különösen, amikor a táncrészt vezeti, a tehetséges Bana Pistu ugrik az ére és elkurjantja magát:

„Ne azt nézd, hogy milyen a dalmányom, Hanem azt, hogy hogyan jár a lábom!”

Nehéz feladat. A szem nehezen követi lábának friss, fürgé nyitólatait.

Amíg Bana Pistának a lába jár fürgén, Veress Géza elvtársnak, Munkási-díjas festőművésznek és Várkonyi Károly grafikus művésznek a keze mozog serényen a rajzlapokon. A kiváló dolgozókat, a bogyújtásban élenjárókat öröklit meg. Ezzel is kedveskednek nekik.

Befejeződött a műsor. Indul a brigád, hogy házaikban is felkeresse a község legjobbjait. Sokan követik a vidám, éneklő csoportot. Még egyszer gyönyörködni akarnak előadásukban. Persze vannak olyanok is, ekkor nem valami szívesen nézik őket. Ezek közé tartozik Kovács Ferenc Horthy egykori vitéze, a hajdani levanteoktató úr. Ő nem kultúrát, a dolgozók megbecsülésére tanította a fiatalokat. Fáj neki, hogy lejárt az ő világa. Annyi szívesen látja a pez-

gő hangulatú kis csoportot G. Szabó László Fempom-utcai dolgozó paraszt, akit felkösztönek, mert egyike volt azoknak, akik leggyorsabban teljesítették beszoigálatási kötelességeiket. Másor után megöli a brigád vezetőjét, meghatolt szavakkal mond köszönetet a szép szereplésért.

„Ezután még jobban igyekezzem rászolgálni az elvtársak látogatásam” — igéri búcsúskor. Megszorítja a táncosok kezét, alig akarja elengedni őket.

Es sorra esendül fel a nóta, szól a rigmus még sok tiszacsegei dolgozó paraszt udvarán. A rigmusmondók, az énekesek hangja messzecegően hirdeti, hogy népi államunk megbecsült, elhalmozza szeretével mind azokat, akik tetteikkel bizonyították, jó harcosai a békének.

A brigád tagjai másoruk bemutatása előtt sorra látogatják a helyi népvéltökeket a szomszédos házakat. Szíves szóval hívogatják a szomszédokat is. Hadd lássák a másort, hadd vegyenek példát a felkösztöntől dolgozó parasztról. Sok helyt száznál is többen gyűlnek össze.

A kultúrbrigád nehéz munkát végez. A forró napsütésben bemutatott számok kimerítőek. Mégsem tankal a jöködo, a vidám hangulat. Erzik: felelősségteljes, hasznos munkát végeznek, dolgozó népünk jólétének növekedését segítik elő. Ezért mozognak frissen, fürgén a lábukon a nagy forróság ellenére is.

Feladatuk végrehajtása után aztán megelégedetten ülnek ismét gépkocsira. A becsüléssel végzett munka öröme teszi kellemessé a hosszú utazást hazafelé, az alkonyi homályba burkolódzó Hortobágyon keresztül.

A termelőszövetkezetek és az egyénilleg dolgozó parasztek gazdasági megerősítése, anyagi jólétük fokozása, valamint a dolgozók élelmiszerral való jobb ellátása érdekében a minisztertanács az alábbiakat határozza:

1. A minisztertanács a termelőszövetkezetek és termelőszövetkezeti csoportok részére 300 ezer köbméter állandó (tégla, beton kö) silőterfogat építéséhez 33 millió forint összegben hosszulejáratú hitelt engedélyez évi 10% os kamat mellett. A hitel törlesztését a folyósítástól számított ötödik évben kell megkezdeni. A hitelt tíz év alatt kell visszafizetni.

A minisztertanács javasolja az önálló termelőszövetkezetek és az I., II. és III. típusú termelőszövetkezeti csoportok tagjainak, hogy a háztáji állatállomány takarmányellátásának megjavítása érdekében építsenek mintegy tíz köbméter nagyságú silókat. A minisztertanács a termelőszövetkezetek részére 150 ezer köbméter háztáji állandó siló építéséhez az anyag beszerzésére 16,5 millió forint összegben közleplejáratú hitelt engedélyez, az építési anyagköltségek 75 százalékára, évi 5 százalékos kamattal. A hitel törlesztését a folyósítástól számított harmadik évben kell megkezdeni. A tagok háztáji silóépítésére szolgáló hitelt hat év alatt kell visszafizetni.

2. A minisztertanács javasolja az egyénilleg dolgozó parasztnak, hogy minél nagyobb számban építsenek állatállományukhoz mérten mintegy 10 köbméter terfogatú silókat. Az egyénilleg dolgozó parasztek részére 250 ezer köbméter állandó siló építéséhez az anyag beszerzésére 18 millió forint közleplejáratú hitelt engedélyez az építési anyagköltségek 50 százalékára, évi 5 százalékos kamattal. A hitelt a folyósítástól számított öt év alatt kell évi egyenlő részletekben visszafizetni.

3. A minisztertanács utasítja az Országos Terhivatal elnökét, hogy a silók építéséhez szükséges anyagokat a bel- és külkereskedelmi miniszter által megjelölt időpontban biztosítsa és utasítsa a bel- és külkereskedelmi minisztert, hogy az építkezési anyagoknak a Tüzép-telepekre történő folyamatos leszállításáról gondoskodjék.

4. A silók építését idomlapok előregyártásával is meg kell gyorsítani. Az építésiügyi miniszter vizsgálja meg, milyen mértékben tudja biztosítani a rendelkezésre álló gépek felhasználásával az idomlapok előregyártását.

## A béke győzelme

### Ilja Erenburg cikke a „Pravda”-ban

A koreai fegyverszünet aldirásával kapcsolatban a „Pravda” közli Ilja Erenburg „A béke győzelme” című cikkét, amelyben többek között ez áll: Ma először aludtak nyugodtan a koreai anyák. Pekingben és Newyorkban, Kalkuttában és Londonban, Moszkvában és Párizsban az emberek az újságot kinyitva, hosszú évek óta ma először nem látták a vérontásról, a felgyújtott városokról, a felgett föld földalmáról szóló borzalmos híreket. Jó nap a mai az egész emberiség számára. Ez a béke győzelme.

Mindenekelőtt meg akarok hangoztatni a koreai hazafiak bátorsága előtt — írja Ilja Erenburg, — akik páratlan bátorsággal védekeztek meg jogukat az éltre, az emberi méltóságra. A koreai hazafiak ellenállása elősegítette a béke győzelmét. A háborús kalandok kedvelői, az „erő politikájának” hívei meggyőződtek: nem olyan könnyű végrehajtani terveiket.

A béke és a háború párvádatát még nem ért véget — írja a to-

5. A minisztertanács utasítja a pénzügyminisztert, hogy a silók építéséhez szükséges hitelt haladéktalanul bocsassa a mezőgazdasági és szövetkezeti bank rendelkezésére és gondoskodjék arról, hogy a hitelt mind a termelőszövetkezetek, mind az egyénilleg dolgozó parasztek a mezőgazdasági és szövetkezeti bank kirendeltségeinél igénybevehessék és a hitel folyósítása zavartalanul történjék. A hitel átutalásában csak az anyag beszerzésére szolgálnak. A termelőszövetkezetek a közös siló építéséhez munkaköltségre (fuvar sub.) is kaphatnak hitelt, ha az építéshez szükséges munkát saját erővel elvégzni nem tudják. Silőépítkezésekre köbméterenként a termelőszövetkezeteknek és termelőszövetkezeti csoportoknak legfeljebb 150 forint, termelőszövetkezeti tagoknak (csak anyagszükségletre) legfeljebb 109,50 forint, egyénilleg dolgozó parasztnak (csak anyagszükségletre) legfeljebb 73 forint hitelt folyósítható. A silóépítéshez szükséges hitelt a termelőszövetkezetek, a termelőszövetkezeti tagok és az egyénilleg dolgozó parasztek a mezőgazdasági és szövetkezeti bank kirendeltségeinél vehetik igénybe.

Azoknak a termelőszövetkezeteknek, amelyek a silóépítést 1953. november 15-ig befejezték és azt a helyi tanácsok igazolják, az építési anyagköltségből a termelőszövetkezetek részére megalkalmított kedvezményes áron felül további 50 százalék visszatérítést jár. Az így visszatérített összeget az állami költségvetés terhére kell elszámolni. Az az egyénilleg dolgozó paraszt, termelőszövetkezeti tag, aki a silóépítési hitelt nem veszi igénybe, a silóépítéshez szükséges anyagokra a fogyasztói árból 10 százalékos árengedményt kap a községi tanács igazolása alapján.

6. A minisztertanács felhívja az építő kispárosokat, hogy munkájukkal segítsék elő a silóépítést. A silóépítéshez iparengedély nem kell, az építési költségeinek megállapítása kölcsönös megegyezés alapján történik.

7. A minisztertanács felhívja a földművelésügyi, a bel- és külkereskedelmi, az építésiügyi minisztert, a pénzügyminisztert és az Országos Terhivatal elnökét, hogy a jelen határozat végrehajtásához szükséges intézkedéseket haladéktalanul tegyék meg. A földművelésügyi miniszter gondoskodjék a silózás jelentőségéről, valamint a silók építésének módjairól ismertető útmutató kiadásáról is.

8. A minisztertanács felhívja a földművelésügyi, a bel- és külkereskedelmi, az építésiügyi minisztert, a pénzügyminisztert és az Országos Terhivatal elnökét, hogy a jelen határozat végrehajtásához szükséges intézkedéseket haladéktalanul tegyék meg. A földművelésügyi miniszter gondoskodjék a silózás jelentőségéről, valamint a silók építésének módjairól ismertető útmutató kiadásáról is.

A háború erőt minden erőfeszítést megtesznek annak érdekében, hogy felszítsák a hidegháborút, megokaldozzák a tárgyalásokat, hogy állandó félelemben tartsák a népeket.

Mégis a háború erőt nagy vereséget szenvedtek. Ma mindenképpen látja, hogy lehetséges a megállapodás, hogy az éretem és az emberi szó feltartóztathatja a rombolást. A világ népei most sokkal erősebben, sokkal állhatatosabban követelték kormányuktól, kezdjenek komoly, sokoldalú tárgyalásokat a vilás kérdések tényleges megoldása érdekében.

A koreai fegyverszünet aldirása után még világosabban és még sürgetőbben merül fel a tárgyalások eszméje.

Hozzá kell tenni — mutat rá befejezésül Ilja Erenburg, — hogy a szovjet nép munkájával, nyugalmával, igazi erejével támogat minden kezdeményezést, amely megegyezésre vezetket és megemlítheti az emberiséget a háború kísértésétől.

## Pont

A budapesti értekezleten nagyjelentőségűek között, hogy legfontosabbra is, mus építésre, gyedévi, havi sikeres teljesítést most folyó auguseny is csak a nyes, ha a tervben való teljesítésre, ezzel egyenősségi iparcik mozgósítjuk a.

Megyeink jelen pillanatban állunk ebben a kérésletlen, hogy jelentős része júli kádjában is erjesítette a terve nagy számban a latok is, ameleget köteleességül a debreceni a Cementárup a Hajdúsági a az Orsvi Műsz mit szívenkezd kádban is helyjak. A debrecen varka osztálya másfélmillió cigterven felül, a gyár is 250 pá többet a keresi.

Nem így áll a az építőiparban, munkéül. A de feldolgozó, a 61 lalat, a Hajd Vállalat, a Tata val 100 százalé tek, úgyszintén sze is adósságg 10-től 20-ig tar Ezek a p 16 jelek arra figyelmet, hogy

## Az ellens

A debreceni tartozó több ny — így Nyírabra tonfalván — em beadás uteme a mögöt. Főbb e nem tett eleget lögéptől az álla kötelezettségéneik alapítani, hogy van a dolgozban.

Azok, akik ne ellenségre, — most is jól járnban Szilágyi Gy nasztnak 188 lit nosnak 461 liter adási hátralékát dor dolgozó par eimutól évről fer baromfi- és 5 hátralékát enged mert közvetlen becsüllettel elege beadási kötelez

Timán János gozó paraszt ma segítséget kapot hogy a múltévi jessítése miatt krint összegző kart. Sokkal nagyobb részesülhetett vo 71 kilo árpabea get is teljesíti, zát és rozsoz b nyen meg is teh termelt neki 475

Mult évi hátr 37 kilo burgonya forgó, 96 kilo k kilo baromfi. i nak is eleget te len a cséplőgépt zeket törölték v már bankkódik hgyta magát b ségtől.

Amellett, hog mult évi hátral az előírásnak m sít a beadást, e

## Pontosan teljesítsük a dekádterveket

**A budapesti pártaktiva** értekezletén Rakosi elvtárs nagyjelentőségű beszédében többek között kihangsúlyozta, hogy legfontosabb feladatunk továbbra is, a szocializmus építése, ezen belül negyedévi, havi és dekádtervünk sikeres teljesítése. Világos, a most folyó augusztus 20-i versenye is csak úgy lesz eredményes, ha a terv minden részletében való teljesítésére, túlteljesítésére, ezzel együtt a kiváló minőségű iparcikkek gyártására megösisítjük a dolgozókat.

**Megyénk területén** a jelen pillanatban nem a legjobban állunk ebben a tekintetben. Az egészségtelen, hogy üzemünk jelentős része július második dekádjában is eredményesen teljesítette a tervet, de ugyanakkor nagy számban vannak olyan vállalatok is, amelyek nem tették eleget kötelezettségüknek. A jók közül a debreceni Dohánygyárnak, a Cementárupari Vállalatnak, a Hajdúsági Gyógyszergyárnak, az Orvosi Műszergyárnak nemes mit szegyenkezni. Az elmúlt dekádban is helyállottak, elenjárak. A debreceni Dohánygyár szivarka osztálya például több mint másfélmillió cigarettát gyártott tervén felül, a Tánicses Cipőgyár is 250 pár cipővel adott többet a kereskedelemnek.

Nem így áll a helyzet azonban az építőiparban és sok más üzemünkben. A debreceni Baromifeldolgozó, a 61/1 Építőipari Vállalat, a Hajdú-Bihari Tejipari Vállalat, a Tatarozó Vállalat jóval 100 százaléknál alatti teljesítettek, úgyszintén a matimok egy része is adóssággal zárta a július 10-től 20-ig tartó időszakot.

Ezek a példák, mint infó jelek arra hívják fel a figyelmet, hogy nemesek havon-

ként, de dekádonként is érvényt kell szerezni a tervfegyelemnek, az egyenletes termelésnek! Különösen most, pártunk és kormányunk nagyjelentőségű határozatait után nem megengedhető az, hogy több üzemünk elmaradt a tervteljesítésben és szüveget hoz a megyére. A tervtörvény nemcsak hónapokra, de dekádokra, sőt napokra is vonatkozik! Az az üzem, amely eleget tesz ennek a kötelezettségének, az nyugodtan állhat a közösség színe elé, az a munkában is biztosabban ér el sikereket.

**A lemaradás azonban** mindenképp fejtelenséghez, kapcsolódáshoz, rosszminőségű cikkek gyártásához vezet. Éppen a Nép-lap július 29-i vezércikkében beszélünk arról, hogy a megye területén a tapaszlatot szerint emelkedett a lemaradó üzemek száma a második negyedév hasonló időszakához képest, ami most pártunk és kormányunk nagyjelentőségű, a dolgozók élet-színvonalát közvetlenül érintő intézkedései után semmiképp sem egészséges. Újból és ismételtlen hangoztatjuk, csak az a havi és dekádterv teljesítés sikeres, mely főfeladatának tartja a terv minden részletében való teljesítést, mely nem a látszatsike-reken, hanem a valóságban alapszik. Munkánk súlypontjának továbbra is ezt kell tekinteni s a most folyó augusztus 20-i versenye is kizárólag ez a harmadik negyedévi terv teljesítése, túlteljesítése a célkitűzés.

**A második dekád** aránylag gyenge eredménye a termelés hullámzására, egyben egyenlenségre is utal. Utemes termelés még most sem sikerült a megyében a kívánt mértékben meghonosítani. Igazgatóink, de párt-szervezeteink is általában lany-

hán kezelik ezt a kérdést, nem tűzik napirendre s megvitatásra üzemük összegyűjtött tapasztalatait, pedig az egyenletes termelés megteremtése iparunk egyik főfeladata. Üzemünk általában „ha a vége jó, minden jó” felkiáltással elhanyagolják a me-nepközbeni ellenőrzést, a rész-eredmények figyelemmel kísérését, ami végeredményben roham-munkához, hajrához vezet. A jú-liusi terv jelenlegi állását tekintve több vállalatunknál jelenleg is ez a helyzet. Még olyan fontos könnyűipari üzem, mint a Ruhagyár is, az előírtnál kevesebb bluzt gyártott júliusban. Cikkszerinti termelés ennél az áru-nál mindössze 48,8 százaléknál, ami azt jelenti, hogy majdnem ilyen mennyiségű gyártását kell a hátr-alévő 10 napban még befejezni. Természetesen ez csak roham-munkával sikerülhet, ami nemcsak a dolgozók munkacerejét ve-szi feleslegesen igénybe, de sok esetben a minőség kárára is ve-zet. Gazdasági és politikai vezetőink e kérdés tárgyalásánál egy-percig se felejtsek el, hogy a termelés menetközbeni ellenör-zése, a hiányosságok azonnali megszüntetése fontos feladat, amelyre a jövőben nagyobb gon-dot kell fordítani.

**A hibákból okulva egyen-letesebb, ritmikusabb termelés-re, a napi feladatok maradéka-nak elvégzésére kell töreked-ni minden üzemünkben. Nem elégedhetünk meg az elért er-edményekkel! Annál inkább nem, mert ma sokkal nagyobb lehet-ségünk van a versenyre, mint bármikor. Pártunk politikája, kormányunk programja azt je-lenti, hogy a tervteljesítés sike-rei a a legkövetlenebbül hozzá-járulnak a dolgozók életszínvo-náának emeléséhez.**

## HOGY ÍZLIK?

Látogatás üzemi konyhákban

**Három üzemikonyha** elő-fizetőitől kérdeztük meg, hogy ízlenek a Keletmagyarországi Üzemélelmzési Vállalat készí-tményei? Velünk jött Huri Mik-lós elvtárs, a vállalat 1-es számú telepének konyhavezetője is. Könnyű volt tehát a dolgunk, mert ha valamilyen kívánság hangzott el, Huri elvtárs mind-járt felírta kis noteszébe. Hogy a javaslatokat felhasználja és megvalósítja a Keletmagyaror-szági Üzemélelmzési Vállalat, arra úgy gondoljuk biztosíték, amit ebben a kis noteszkében lát-tunk: régebbi javaslatok tintával áthúzza, mellettük pedig dátu-mok. Csak egyet jegyzünk meg közülük: A Ruhagyár dolgozói jó két hete friss zöldségléket kértek. Az elmúlt heti étrendet olvasva azt tapasztaltuk, hogy kérésüket máris teljesítették.

Ide látogattunk el, itt tettük fel először kérdésünket. — Hogy íz-lik a kelkáposzta leves és a spa-getti marhapörkölttel? Ez a hét-fői ebéd.

— A levesnek majd olyan íze volt, mint a húslevesé. Ízista, nem zavaros és jól fűszerezett. A pörkölt mennyisége elegendő, bő zsíros, — adott szakszerű vá-laszt András Tiborné elvtársnő, majd beleharapott egy jókora almába. Ezt is az ebédhez adják. Nem egyet, de kettőt. — Birá-lat? — folytatta aztán. — Hát volna egy kérésünk. Uborka ke-ljen. A savanyúság mindig jól esik a hús mellé.

Hadd áruljunk el András elv-társnőnek ezzel kapcsolatosan egy „konyha titkot”. A Kelet-magyarországi Üzemélelmzési Vállalat 300 kilogramm uborkát rendelt. Ebből jut a Ruhagyár-nak is.

**A gyárban büffé is van** Tej, hideg sülték, tésztafélék ki-nálatják magukat az üvegburák alatt. (A büffé létrehozásáért Pelles János szervezőt illeti a di-csérlet.) A délutáni műszakosok egy csoportja éppen ide tart, 30 fok körül ingadozik a hőmér-séklet. Mi mást kérnének hát, mint málnát. Ott „hűtőzik” Bo-róczy Tiborné is, a kereskede-mi osztály dolgozója.

— Három forintot fizetek egy napra és ezért bőséges, jó minő-ségű ebédet kapok — mondja Boróczy elvtársnő. — Bizony, télen ennyi pénzből az ember szinte meg sem melegekedhet, nemhogy ebédet főzzön. En azt mondom: sokkal kifizetőbb do-lgoz az üzemi konyhán étkezni, mint a házin. Így nincs gond a főzésre, az asszony is nyugodtan dolgozhat.

**Hajdú-Biharmegyei** Sütő és Tésztaipari Vállalat. Két he-lyiségből áll az üzemi konyha. Az egyikben — kenyeret árul-nak, úgy mint bármely más árú-dában. A másikban helyezték el az étkezőt. Itt is megkérdeztük, hogy ízlik az almaleves és a rakottburgonya, szóval az aznapi ebéd. Nyakas László elvtárs, tész-tagyári csoportvezető mond vé-leményt:

— Rokonszokma a miénk. Mindkét vállalat azt akarja, hogy minél jobbat adjon a munkások-nak. Versengünk is azért. Saj-nos, azonban a Keletmagyaror-szági Üzemélelmzési Vállalat alaposan lelagy bennünket. Itt van például a mai rakottburgo-nya. En szakember vagyok, de azért így csak nem tudnám meg-pírítani, mint Huri elvtárs. De más étkeztetést is jól készíte-nek. Mi azt kérnénk tőlük, hogy az idei dús gyümölcstermést az étlap összeállításánál is vegyék számításba. Adjanak ebéd után minél több almát, körtét, ké-sőbb meg szilvát. Ugy, mint ma is.

Nincsen öröm üröm nélkül — a kenyérgyáriak nehézségeivel is küzdenek. A nehézség fő oka az

az egy helyiség. Ugyanis a szo-da egyik sarkában van a tulaj-donképpeni „ebédlő”. A másik sarokban egy hosszú lóca áll. Mindjárt a lóca szélén kannák és edények, amiben az ebédet szá-lítják. Ez egyúttal tálaló is. A konyhavezető elvtársnő belemé-rit a levesbe és két lépéssel ar-ráb leteszi az asztalra. Az üres edényeket meg a lóca túlsó vé-gére rakja. Az a mosogató. Egy kb. 30 liter űrtartalmú edényben mosogat, megtörli a tányért és újra kezdődik az egész előíról. Tálalás, étkezés, mosogatás s mindez egy helyiségben. Nem hisszük, hogy a tisztiorvos meg-engedne ilyesmit. Még kevésbé azt, hogy a dolgozóknak tet-szene!

★

**Az 1-es számú telepen** van a központi étkező. A kis asz-talok tiszta abrosszal vannak le-terítve, rádió szól. A felszerelés hiánytalan. Változatos menüt tá-lalnak, a nyáradla lehetőségeket jól kihasználják. Gyümölcsleve-sek, zöldséglélek, sült, stb. A heti étrend ebből tevődik össze. A kiszolgáló személyzet rendkí-vül figyelmes.

— Sokat jelent ez — mondja Cseke Ferencné, a Ruházati Gazdaműhely egyik vasalója. — Valahogy mindenki otthon orzi magát. Egy éve járok már ide, megszoktam „Józsi bácsi” ked-ves zsörtölődését. (Gazdag Jó-zsef elvtársat, a felszolgálót így nevezik az étkezőben.) Ha sza-badságon van, alig várjuk hogy visszajöjjön — hiányzik.

Ilyen és hasonló véleményt hallhatunk a telepen. Dícsérik az ételeket, mert ízes, jó zama-túra. Még több figyelmet a higé-niára — ez az általános kívánság. Igaz, sokan étkeznek itt, de úgy kell megoldani, hogy több idő jusson a mosogatóra. Az 1-es telepen a kiszállítást is jobban meg kell szervezni, így elkerül-lik az esetleges tévedéseket.

A Keletmagyarországi Üzemé-lelmzési Vállalat raktárát is megtekintettük. Panasszal kezd-ték. Rosszul szállít a Szabolcs-Szatmár és Hajdú-Biharmegyei Zöldség, Gyümölcs Felvásárló és Értékesítő Vállalat, 3-4 napos árut adnak át, ami természetesen, hogy a minőséget rontja. Az ér-tekesítő vállalat vezetői — a tén-yek azt mutatják, — nem igen fordítottak elég figyelmet arra, hogy a dolgozók életszínvonalá-nak emelése országos ügy. Amíg az ellátó vállalat így szállít-ja a zöldséget az Üzemélelmzé-sznek, amíg azzal utasítják el a reklamációt, hogy „ha nem kell, akkor ne vegyék át”, — ad-dig joggal mondhatjuk, hogy a vállalat feületes ezzel az orszá-gos ügygel szemben! Felületes, mert az elszállított zöldségből ebéd lesz s nem mindegy hogy kisebb vagy nagyobb adagot kap-nak a dolgozók!

**Az ilyen „külső” hibák** ellenére is sokat javult az Üzemé-lelmzési Vállalat munkája. Egyre változatosabb és jó minő-ségű étkeztetést biztosítanak a dolgozóknak. Feladatuk, hogy a fokozatosan növekvő igényeket figyelembe véve állandóan emel-jék az üzemi konyhák színvo-nalát, kulturált étkeztetést bizto-sítsanak.

Az e heti étrend már minden-ben kielégíti a zöldséglétek és a gyümölcs kedvelőit. A központi konyhára 280 kilogramm tőpén-való káposzta, másfél mázsa zöldbab, 345 kiló alma és körte érkezik. Szombaton például 3000 paprikát töltenek...

Jó étvágyat hozzá elvtársak!

S. Gy.

## Az ellenségre hallgatnak, ezért nem halad a begyűjtés a debreceni járás egyes községeiben

**A debreceni járáshoz** tartozó több nyírségi községben, — így Nyírábrányban, Nyírmár-tonfalván — elmaradt a gabona-beadás uteme a cseplés uteme mögött. Főbb dolgozó paraszt nem tett eleget közvetlen a cseplő-géptől az állammal szembeni kötelezettségének. Könnyű meg-állapítani, hogy az ellenség keze van a dolгодban.

Azok, akik nem hallgatnak az ellenségre, — mint mindig, — most is jól járnak. Nyírábrány-ban Szilágyi György dolgozó pa-rasztnak 188 liter, Bádógos Já-nosnak 461 liter tavalyi tejbé-adási hátralékát, B. Furó Sán-dor dolgozó parasztnak pedig az elmúlt évről fennmaradt, 11 kiló baromfi- és 5 kiló tojásbeadási hátralékát engedte el a lanács, mert közvetlen a cseplőgéptől, becsülettel eleget tettek gabona-beadási kötelezettségüknek.

**Timán János** 14 holdas dol-gozó paraszt már azzal is nagy segítséget kapott az államtól, hogy a múltévi beadás nem tel-jesítése miatt kiverett 2870 fo-rint összegű kárleltését törölték. Sokkal nagyobb kedvezményben részesülhetett volna azonban, ha 71 kiló árpabeadási kötelezettsé-gét is teljesíti, mint ahogy a bú-zát és rozst beadta. Ezt könny-nyen meg is tehetné volna, mert termelt neki 475 kiló árpája.

Múlt évi hátraléka: 11 mázsa 37 kiló burgonya, 121 kiló napra-lorgó, 96 kiló kukorica és 24 kiló baromfi. Ha árpabeadásá-nak is eleget tett volna közvet-len a cseplőgéptől, akkor mind-csüket törölték volna neki. Most már bántódnak amiatt, hogy hagyta magát becsapni az ellen-ségtől.

Amellett, hogy elcsúszdik a múlt évi hátralékát annak, aki az előírásnak megfelelően telje-síti a beadást, egyéb nagyjelen-

tőségű kedvezményt is biztosít számára az állam. Ilyen a viz-kárt szenvedett területek után a gabonabeadás mérséklése. Nyí-rábrányban ez 150 egvényig gaz-dálkodó paraszttól és 2 szesz-t érintett, 197 hold vizállásos ter-ület után 250 mázssal csökkentették a beadást. A mérséklés jelentőségét szemléltetőn mu-tatja a Győzelem isz: példája:

Búzabeadási kötelezettsége eredetileg:	112.—
Le 10 százaléknál alatti beadási kedvezmény:	11.20
Maradt:	100.80
Ebből le vízkár miatti mér-séklés címén:	76.—
Beadási kötelezettség:	24.80

**Mindenkinek egyformán érdeke** Nyírábrányban, hogy valamennyi dolgozó paraszt (minden beadási kötelezett) pontosan tegyen eleget beadási kötelezettségének. Ez azt is je-lenti, hogy hamarabb jut a köz-ség a szabad piacához. Mert van ám értékesítésre váró termény jócekan. A szorgalmas dolgozók a saját termékük mellett aratás-sal és csepléssel is sok gabonát keresnek. Berki János például, — akinek hét hold földje van — gyorsan befejezte a saját gabo-nája learatását és azonfelül 10 mázsa 70 kiló búzát keresett. Ha mindenki pontosan teljesít, a múlt évi hátralék elengedése fölöttán 170 mázsa zabbal, 700 mázsa burgonyával, 300 mázsa kukoricával, 81 mázsa hizott sertéssel és 35.000 tojással kell ke-vesebbül begyűjteni Nyírábrány-ban. Ennyi a múlt évi hátralék.

Kormányzatunk által a pa-raszság részére biztosított nagy kedvezmények elnyerésél azon-ban sokan akadályozzák. A köz-ségben július 28-ig 160-an cse-plenek el 100 százaléknál, közvet-

len a cseplőgéptől azonban csak 89-en teljesítettek.

**A beadás elmulasztása** sokszor a kormányhatározatok nem ismeréséből ered. Az ellen-ség olyanokat tud félrevezetni, akik nem tájékozódnak, nem ol-vasnak újságot, későn értesülnek a beadási kedvezményekről és azok feltételéről. Nagy feladat árul tehát a népművelőkre. Min-den alkalmat meg kell ragad-nak arra, hogy megmagyaráz-zák a rendelkezést a dolgozó pa-rasztoknak, tájékoztassák őket a külpolitikai eseményekről is. Me-lyik dolgozó paraszttól ne ser-kenzene még jobb munkára, az állammal szembeni kötelezettség még pontosabb teljesítésére a koreai fegyverszüneti egyezmény híre?

Vagy kormányzatunk rendel-kezései, melyek a dolgozó pa-raszság számára jelentős segítséget, kedvezményeket biztosítan-ak. A rendelkezés ismeretére és gyors végrehajtására van szük-ség a tanácsok részéről. Súlyos hibát követett el például a nyír-acsádi és a fülöpi tanács azzal, hogy még július 28-án is az író-asztal fölöttében bevertette a viz-károsult területekről készített kimutatást. A nyíradonyi tanács is csak 28-án küldte el a kimu-tatást jóváhagyás végett. Az erre vonatkozó utasítás pedig már július 9-én megjelent és let volt ma idő az intézkedésre. Ezzel el-kerülte volna sok község a dol-gozó parasztság felesleges zak-latását és jobban állna a begyű-jtéssel a debreceni járás is.

**Nyíradonyban, Nyírmár-tonfalván** és több nyírségi községben a rendelkezés teljes végrehajtásával, az állandó fel-világosító munkával gyorsítsák a begyűjtés ütemét. Minden köz-ségnek és minden község minden dolgozójának személyes érdeke ez.

# NYITOTT SZEMMEL

## Díszkíséret

Különös menet tűnt fel a napokban a Bözörményi úton. Elől három búzával megterhelt szeker haladt, utána az emberek sűrű tömött sorokban. Lehetek vagy negyvenen. A menet hosszú gyaloglás, illetve utazás után végre is a Hortobágy Malom udvarán kötött ki. Itt lerakták a zsákokat, az üzem pedig hozzakerült az ondtól Dózsa tisz 58 mázsa búzájának megőrléséhez.

Már az is feltűnik, hogy a legnagyobb dologidőben valószínűleg díszkíséret követte a szekeret, de a java csak még ezután következett. A szövetkezési tagok közben az üzemben szétszedték, osztokodták, vitákoztak, „saccolták” a várható lisztmennyiséget.

Az üzem nyugodt munkáját is gátolták így, mert a mázsa körül csoportosulva, a kimérés is nehézkesen ment.

Az elajta fázadozása, vagy bizalmatlansága nincs semmi szükség! A Dózsa tiszcs tagjai is becsületes emberek, akik 2-3 társukra nyugodtan rábízhadják az örölnivalót. Semmi szükség: 30-40 ember mozgósítására, a munka megszaktására most, amikor minden kétre égetően nagy a szükség. Ezt az időt sokkal hasznosabban eltölthetik a tagok, aminek eredménye a nagyobb termésben, a nagyobb jövedelemben minden bizonytalanságtól mentes lesz.

## Levelezőink a cséplésről és a begyűjtésről

Régen nem kaptunk még annyi levelet és jó eredményekről szóló levelet, mint tegnap. A levelek zöméből azt érezzük, hogy örömtől tölti el a levélírókat, mert teljesítették feladatukat. Gyözelmi jelentéseknek vehetjük ezeket a leveles leveleket.

Varga Imre mikespécsi levelező megírja, hogy Tóth István traktorvezető és feleség cséplőgépkészítő 1070-es cséplőgépjével 182 százalétra teljesíti térvét. Szorosan mögötte vannak Benedékek és Ságiék. Sági 19 óra alatt 318 mázsa cséplést el.

Tollás Sándorné levelezőnk megírja, hogy a Rákosi-telepi Petőfi tiszcs-ben boldogan gondtalanul dolgoznak az emberek. Az aratásra, cséplésre a szecs egy tehenet vágott és két kövér disznót. Vidáman folyik a munka. Előre számolják: 5 kiló búza és 1 kiló árpa jut egyszékénként a tagoknak. Nem is jut eszébe a szecs tagjainak, hogy kilépjének a csoportból. A legutóbbi taggyűlés is azt mutatta, mer mindenki a csoport mellett foglal állást.

Hajdúböszörményben a verseny állandóan izgalomban tartja az embereket. Egyre nagyobbak lesznek az eredmények. Szabó Lajos éppen ezeket az eredményeket írja meg levelében. Gorzsás Antal 27. évi 522 mázsa, Boros Sándor 310 mázsa kalászosot cséplést. Gorzsás Antal és Boros Sándor páros versenytársak. Gorzsás Antal levelében elfogadta Vigh Ferenc nagylelki traktoros versenykihívását és munkámódszer átadással segíti őt.

Sáp községhen nem csak aratásban, hanem a búzabeadásban, tarlóhántásban és másodnövénnyel való cséplésben is élénjárnak.

K. Szabó Dezső sápi 8 holdas dolgozó paraszt a búza-, tojás- és baromfi-beadását 100 százalékgig teljesítette. A tarlóhántást elvégezte, elvetette a másodnövénnyt, sőt már a másodnövénny apórlását is elvégezte. — Serdült József 3

## A földművelésügyi és begyűjtési minisztérium versenyjelentése

A betakarítási és begyűjtési békeversenyben a megyék sorrendje a következő: 1. Somogy, 2. Szabolcs, 3. Bács, 4. Zala, 5. Baranya, 6. Fejér, 7. Pest, 8. Hajdú, 9. Csongrád, 10. Tolna, 11. Szolnok, 12. Békés, 13. Komárom, 14. Veszprém, 15. Vas, 16. Győr, 17. Nógrád, 18. Heves, 19. Borsod.

A járásk versenyében a legjobb eredményeket a nagylelki, letényei, nagykanizsai, fonyódi, járáskok érték el.

A versenyben eddig az ország legjobb (íz községh) a következők: 1. Tiszadéri (Szolnok), Fonyóds (Somogy), Kőcsk (Vas megye), Kisvejké (Tolna), Darvas (Hajdú) Pósta (Vas), Tótszentmárton (Zala), Sársékszállás (Somogy), Acsalag (Győr), Szentlisló (Zala).

A termelőszövetkezetek közül a legjobb munkát végzik a balatonszemesi Dózsa (Somogy), a kójtái

Petőfi (Szabolcs), a balatonszemesi Béke (Somogy), az egykei Tánics (Hajdú) és a tiszadéri Dózsa tisz (Szolnok).

### Lapzárta kor jelentik

Méhes János kombájnos teljesítménye már elérte a 440 holdat. — Elcséplést arról a területéről 4310 mázsa gabonát.

### NEPLAP

A Magyar Dolgozók Pártja Hajdú-Bihar megyei Pártbizottságának lapja Felölge szerkesztő és kiadó: BARCZI GYULA Szerkesztőség: Debrecen, Bajcsy-Zsilinszky u. 3. Telefon: 42.54 és 48.40. Alföldi Nyomdaipari Vállalat. Kiadóhivatal: Vöröshad-sereg útja 16. Telefon: 30.01.

## HIREK

VÁRHATO IDOJARÁS. Felgátvonulások, néhány helyen záporos, zivatar mérsékelt nyugati szél, a hőmérséklet alig változik.

### Sz. P. Kirszanov, a Szovjetunió hollandiai rendkívüli és meghatalmazott nagykövete

A Szovjetunió Legfelső Tanácsának Elnöke Sziyepár Pavlovics Kirszanovot a Szovjetunió rendkívüli és meghatalmazott nagykövetévé nevezte ki Hollandiába. A Szovjetunió Legfelső Tanácsának Elnöksége Grigorij Titovics Zajcevet felmentette a Szovjetunió hollandiai rendkívüli és meghatalmazott nagykövete megbízatása alól és más munkakörrel bízta meg.

### Az angol alsóház jóváhagyta a középafrikai föderáció létrehozására vonatkozó javaslatot

A londoni rádió jelentése szerint az angol alsóház hétfői ülésén 64 szavazattöbbséggel jóváhagyta az úgynevezett középafrikai föderáció létrehozására vonatkozó törvényjavaslatot.

### Mozik műsora

VIG: háromnegyed 4, 6, egyegyed 9 óra. TWIST OLIVER. BÉKE: háromnegyed 4, 6, egyegyed 9 óra. Gógós hecegnő. METEOR: háromnegyed 3, 5, egyegyed 8 óra. TWIST OLIVER. HIRADÓ: d. u. 10 óráig folytatódóan: TWIST OLIVER, d. u. 4, 6, 8 óráig: Szovjet Bjeloruszia és Polymkin páncélos. Petőfi Kert Mezi: egyegyed 9 óra. Hurrá tavasz. Népevőelő I. Csapóker III: Cirkusz. Népevőelő II. Reptő: Sötétség. Népevőelő III. Szabadság-telep: Rejtélyes sziget.

### A rádió műsorából

CSÜTÖRTÖK KOSSUTH-RÁDIO. 5.30: Hírek, Lap, szemle, 5.45-5.50: Reggeli zenés műsor, közben 5.50. Reggeli torna. 6.45: A Szabad Nép mai vezércikke. 7: Színházak és mozik műsora, kb. 7.40: Naptár, 7.45: Műsorismertetés. 8.30: Műsorzárás. 11.30: Fuvolatró, 12: Hírek, 12.10: Dunajevskij műveiből, 12.30: Lakatos Vincz és zenekara játszik, 12.50: A Magyar Rádió díszpécserzőgálata. 13: Hanglemek, 13.30: Lézt Ferenc műveiből, 17.15: Az Ifjúság hangja, 17.45: Strauss-művek, 18: A Néphadsereg híradója. 18.40: Hírek németül, 19: Hangos Újság, 19.30: Hírek szerbül, 20: Hírek, 20.10: VIT-hajó, 21.40: VIT-műsor, 22: Hírek, Sport, 22.35: A Magyar Rádió tánczenekara játszik. 23: Hanglemek, 24.30: 24: Hírek. PETŐFI-RÁDIO. 8: Hanglemek, 8.45: Jóg reggeli, gyerekék. 7: Szlovák dalok, 7.55: Szókratész műsora, 8.20: Hanglemek, 8.50: Híres közzenék, 9.40: VIT-műsor, 10: Hírek, 10.10: Hanglemek, 10.45: Ifj. Veress Károly és zenekara játszik, 11.20: Műsorzárás. 15: Utón Bukarest felől. 15.20: Hanglemek, 15.50: Szimfónikus zene, 16.20: Szí: külföldi szívek szívesen, 16.45: Előadás, 17: Fátalok zenei újságja, 17.30: Hírek, 17.40: A Magyar Rádió tánczenekara játszik.

### Antiquár könyvek állandóan nagy választékban, könyvek, könyvtárak vétele az

Állami Könyvterjesztő Vállalat Antiquár Könyvesboltjában

Debrecen, Vörös Hadsereg-útja 4. Telefon: 48-49.

TEHERÉPKOCSIVÉ. ZETÓT felvez a Debre-ni Vízf. Csatorna Gáz, Közpon-titűlő Szerelő Vállalat TI-már u. 6. sz. KÖVEZŐ szakmunkáso-kat és kúbosokat felvez az E. M. 61/5. és Szak. Irányi Építő Vállalat Je-on-t. kénti hely. Debrecen. Ma-gyar-Szovjet Barátság út-ja 32. sz. AH KIFOGÁSTALAN 500 kőb-csúsi Excavator a-tó kisebb-ort elcséplést. Ri ó u. 77. EGY IRÓZÁST a-tó u. Si-monyi utca 29. jobbra 3. ajtó. FARAGOTT székanyag-ri-tura, nagy tükör. Új három könyv-könyvel (1. adó Gara u. 25.

## Új filmalkotások filmszínházaink nyári műsorán

A nyári filmszezon, mint az eddigiek során, úgy a továbbiakban is bővelkedik érdekességekben. Több jelentős új filmalkotás kerül ismét közönségünk elé az elkövetkezendő hetekben. Így például rövidesen bemutatják a „Baldogság madara” című színes, kalandos filmet, amely Szadko népi hős atakját eleveníti fel. A róla szóló történeteket mutatja be érdekes cselekményekben, varrattan fordulatokkal. A filmet gyönyörű tájak, kiváló színészi alakítások teszik emlékeztetőssé. A Baldogság madarával egy műsorban mutatják be az „Oceán jegén” című közkedvel, szovjet tudományos filmet is.

Mindkét filmalkotást bemutatása előtt július 30-án levetítik a párt, a tanács és a tömegszerve-zeti funkcionáriusok, valamint a

közönségszervezők előtt a Béke filmszínházban.

Július 30-tól augusztus 2-ig külföldben a Béke filmszínház műsorán a „Leleményes asszonyok” című új német filmalkotás szerepel, amit az idén augusztus 3-5-ig a Meteor tűz műsorára

Közelezen bemutatják Debrecenben a „Róma 11” című új olasz filmet is, amely döbbenetes művészi erővel mutatja be a kapitális Olaszország urának népszerű, munkásszövő politikáját.

Az új filmalkotások mellett továbbra is a legnépszerűbb vidéki filmszínházak szerepelnek a filmszínházak műsorán. Így például bemutatják az Atlami árnud című magyar, a Hurrá tavasz című szovjet és a Májusban történt című csehszlovák filmvígjátékokat.

## SPORT

### Az NB. Keleti csoportjának őszi sorsolása

I. forduló, augusztus 16: Diósgyőri Vasas—Perecesi Bányász, Miskolci Honvéd—Miskolci Építők, Nagybatonyi Bányász—Bp. Lokomotív, Debreceni Honvéd—Lőrinci V. Sas, Salgótarjáni Vasas—Ózd Vasas, Gyöngyösi Építők—Egri Fáklya, Sajószentpéter Bányász—Debreceni Lokomotív, Nyiregyházi Építők—Miskolci Lokomotív.

II. forduló, augusztus 23: Perecs—Miskolci Lokomotív, D. Lokomotív—Diósgyőr, Eger—Sajószentpéter, Ózd—Gyöngyös, Lőrinci—Salgótarján, Bp. Lokomotív—D. Honvéd, Miskolci Építők—Nagybatonyi, Miskolci Honvéd—Nyiregyháza.

III. forduló, augusztus 30: Diósgyőr—Eger, Miskolci Lokomotív—D. Lokomotív, Nagybatonyi—Miskolci Honvéd, D. Honvéd—Miskolci Építők, Salgótarján—Bp. Lokomotív, Gyöngyös—Lőrinci, Sajószentpéter—Ózd, Nyiregyháza—Perecs.

IV. forduló, szeptember 6: D. Lokomotív—Perecs, Eger—Miskolci Lokomotív, Ózd—Diósgyőr, Lőrinci—Sajószentpéter, Bp. Lokomotív—Gyöngyös, Miskolci Építők—Salgótarján, Miskolci Honvéd—D. Honvéd, Nagybatonyi—Nyiregyháza.

V. forduló, szeptember 13: Diósgyőr—Lőrinci, Miskolci Lokomotív—Ózd, Perecs—Eger, D. Honvéd—Nagybatonyi, Salgótarján—Miskolci Honvéd, Gyöngyös—Miskolci Építők, Sajószentpéter—Bp. Lokomotív, Nyiregyháza—D. Lokomotív.

VI. forduló, szeptember 20: Eger—D. Lokomotív, Ózd—Perecs, Lőrinci—Miskolci Lokomotív, Bp. Lokomotív—Diósgyőr, Miskolci Építők—Sajószentpéter, Miskolci Honvéd—Gyöngyös, Nagybatonyi—Salgótarján, D. Honvéd—Nyiregyháza.

VII. forduló, szeptember 27: Diósgyőr—Miskolci Építők, Miskolci Lokomotív—Bp. Lokomotív, Perecs—Lőrinci, D. Lokomotív—Ózd, Salgótarján—D. Honvéd, Gyöngyös—Nagybatonyi, Sajószentpéter—Miskolci Honvéd, Nyiregyháza—Eger.

VIII. forduló, október 4: Ózd—Eger, Lőrinci—D. Lokomotív Bp. Lokomotív—Perecs, Miskolci Építők—Miskolci

Lokomotív, Miskolci Honvéd—Diósgyőr Nagybatonyi—Sajószentpéter, D. Honvéd—Gyöngyös, Salgótarján—Nyiregyháza.

IX. forduló, október 11: Diósgyőr—Nagybatonyi, Miskolci Lokomotív—Miskolci Honvéd, Perecs—Miskolci Építők, D. Lokomotív—Bp. Lokomotív, Eger—Lőrinci, Gyöngyös—Salgótarján, Sajószentpéter—D. Honvéd, Nyiregyháza—Ózd.

X. forduló, október 18: Lőrinci—Ózd, Bp. Lokomotív—Eger, Miskolci Építők—D. Lokomotív, Miskolci Honvéd—Perecs, Nagybatonyi—Miskolci Lokomotív, D. Honvéd—Diósgyőr, Salgótarján—Sajószentpéter, Gyöngyös—Nyiregyháza.

XI. forduló, október 25: Diósgyőr—Salgótarján, Miskolci Lokomotív—D. Honvéd, Perecs—Nagybatonyi, D. Lokomotív—Miskolci Honvéd, Eger—Miskolci Építők, Ózd—Bp. Lokomotív, Sajószentpéter—Gyöngyös, Nyiregyháza—Lőrinci.

XII. forduló, november 1: Bp. Lokomotív—Lőrinci, Miskolci Építők—Ózd, Miskolci Honvéd—Eger, Nagybatonyi—D. Lokomotív, D. Honvéd—Perecs, Salgótarján—Miskolci Lokomotív, Gyöngyös—Diósgyőr, Sajószentpéter—Nyiregyháza.

XIII. forduló, november 8: Diósgyőr—Gyöngyös, Perecs—Salgótarján, D. Lokomotív—D. Honvéd, Eger—Nagybatonyi, Ózd—Miskolci Honvéd, Lőrinci—Miskolci Építők, Bp. Lokomotív—Nyiregyháza.

XIV. forduló, november 15: Miskolci Építők—Bp. Lokomotív, Miskolci Honvéd—Lőrinci, Nagybatonyi—Ózd, D. Honvéd—Eger, Salgótarján—D. Lokomotív, Gyöngyös—Perecs, Sajószentpéter—Miskolci Lokomotív, Nyiregyháza—Diósgyőr.

XV. forduló, november 22: Miskolci Lokomotív—Diósgyőr, Perecs—Sajószentpéter, D. Lokomotív—Gyöngyös, Eger—Salgótarján, Ózd—D. Honvéd, Lőrinci—Nagybatonyi, Bp. Lokomotív—Miskolci Honvéd, Miskolci Építők—Nyiregyháza.

Előállók a pályaválasztók.

### KETTŐS MÉRKŐZÉS A STADIONBAN

Vasárnap délután lebdarúztorna kezdődik négy csapat — D. Honvéd, Szegedi Honvéd, Miskolci Honvéd, Bp. Légierők — részvételével a nagyerdő stadionban, Debrecenben Bp. Légierők — M. Honvéd és D. Honvéd—Szegedi Honvéd mérkőzés lesz míg egy hét múlva, augusztus 9-én Miskolcra M. Honvéd—Szegedi Honvéd, D. Honvéd—Bp. Légierők találkozóra kerül sor. A torna győztese az a csapat, amelyik a két fordulóban a legtöbb pontot szerzi.

### RÖVID SPORTRIEK

A D. Lokomotív NB III.6s labdarúgó-csapatja befejezve balatoni átdulését, ma Nagykanizsán játékos barátságos mérkőzést — Miskolcon rendezett háziombkörtül kerékpáros versenyen a debreceniek közül Kovács első. M. kárv

### A PÜSPÖKLADANYI JÁRÁSI LABDARUGÓBAJNOKÁÉ ÁLLASA

1. Branyajom	9	7	1	56	9	15
2. Bánd	9	6	2	35	9	14
3. Pádány II.	9	5	2	22	12	12
4. Kaba	9	6	3	24	12	12
5. Pöldes	9	5	1	3	29	11
6. Nádudvar II.	9	4	1	4	12	9
7. P. Fátó	9	3	6	11	18	6
8. Hészuhát	9	2	6	7	18	5
9. Sárredny. II	9	2	7	11	27	4
10. T. Bélen	9	1	8	2	47	2

Nagy Mária, Ceorba második, Novák harmadik, Maglóczyki pedig a negyedik lett az egyes futamokban — A városi TSB augusztus 4-én ökölvívó mérkőzésekben — A Népszabadság avatánok napján magyar—norvég nemzetek közötti atlétikai viadalt és nemzetközli labdarúgó mérkőzést rendeznek.

ABLAKTAKARITÁSHOZ. Kitértitrat vez a Debre-ni Takaréki Vállalat Bathány u. 2. AH HAJDÚ-BIHARMEGYEI Tatarozó és Építő Vállalat építőiparban dolgozó rezdő munkásokat és kőműves szakmunkásokat felvez, azoknál asztalos szakmunkást, üzemi konyha a dolgozók rendelkezésére áll, naponta 3-szori étkezés, vidéki dolgozók részére díjmentes szállás biztosítva. Jelentkezni a vállalat központjában Debrecen, Széchenyi u. 33. sz. alatt. AH KETTŐ 14 hónapos szerződés hízónak eladó, Bözör-ményi úti Utóház 8. sz. 6. sz. Bagiek



AZ

X. EVFOLYAN

## a népe

Ötven éve, h Oroszországi Munkáspárt Ötven éve, hog világ népeinek a dicsőséges a mény harcokb edződött Kom a párt volt az harca nyomán lágimperializm álfőgő láncát s dan új társad világon első Párt vezető taly rázta le r matás láncát a első proletárá moti népek a függetlenség el ve a bolsevikok óta sem szűnt fényével mutat moti millióna mus-leninizmus lyó küzdelem unió Kommun dolgozóinak r csillaga lett.

A bolsevikok első újtípusú jlatban bizonyt mus-leninizmus málo tanításain Októberi Nagy dalom győzele títúra megter tá, hogy a refer mis út, nem v sevikok pártja ményen harcok és a különféle ideológiák elle taságáért. Az története a mus tanításain

A Szovjetun Partja szűleté gosan megjelő amelynek me rekszik, helyes kapitalizmus f tározta e fejlőd nyeit, sajátos adot korunk sének alapvető nek alapján k típusú forradl stratégiáját és

Az első orosz lomban behozott kommunista

egyetlen vezető pártnak az ere les támogatók Szovjetunió d

Pártja a munk ügyéért vivott cával, a társa

átalakítása ter hatatlan munk egész szovjet n

retetét és bizal honemerre a

világ dolgozói, mint a békéért, a szocializmus

szászlovívőjére. rítusának és

rádútosat és árán érdemelte telő bizalmat. A világ komm Szovjetunió ko nak példáján ta gyvan kell megő lárdságát, sor